



**DECLARATION OF CONFORMITY**  
according to ISO/IEC 17050-1 and EN 17050-1

DoC #: TPC-F093-MT- R4 Original/en

**Manufacturer's Name:** HP Inc.  
**Manufacturer's Address:** 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

declare, under its sole responsibility that the product

**Product Name and Model:**<sup>2)</sup> HP Z238 Microtower Workstation  
**Regulatory Model Number:**<sup>1)</sup> TPC-F093-MT  
**Product Options:** None

conforms to the following **Product Specifications and Regulations:**

**Safety**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013 /+AC:2011  
EN 62479:2010

**EMC**

EN 55032:2012 Class B  
EN 55024:2010  
CISPR 32:2015 Class B  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
FCC CFR 47 Part 15

**Ecodesign**

Regulation (UE) No. 617/2013  
EN 62623:2013  
Regulation (EC) No. 1275/2008  
EN 50564:2011  
IEC 62301:2011

**RoHS**

EN 50581:2012

The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 2014/35/EU, the EMC Directive 2014/30/EU, the Ecodesign Directive 2009/125/EC, the RoHS Directive 2011/65/EU and carries the **CE**-marking accordingly.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Additional Information:**

- 1) This product is assigned a Regulatory Model Number which stays with the regulatory aspects of the design. The Regulatory Model Number is the main product identifier in the regulatory documentation and test reports, this number should not be confused with the marketing name or the product numbers.
- 2) This product was tested in a typical HP environment.

Palo Alto, CA  
24-08-2017

  
Gilles Soulard, Manager  
Product Compliance Center

 **HP Inc.**  
1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA  
Gilles Soulard, Manager  
Product Compliance Center

**Local contact for regulatory topics only:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

<http://www.hp.eu/certificates>



**KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**  
nach ISO / IEC 17050-1 und EN 17050-1

DoC #: TPC-F093-MT-R4Übersetzung/de

**Herstellername:** HP Inc.  
**Adresse des Herstellers:** 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

**erklärt, dass das Produkt**

**Produktname und Modell:**<sup>2)</sup> HP Z238 Microtower Workstation  
**Regulatorische Model Nummer:**<sup>1)</sup> TPC-F093-MT  
**Produktoptionen:** Keine Optionen

**entspricht den folgenden Produktspezifikationen und Vorschriften:**

**Sicherheit:**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013 /+AC:2011  
EN 62479:2010

**EMV**

EN 55032:2012 Class B  
EN 55024:2010  
CISPR 32:2015 Class B  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
FCC CFR 47 Part 15

**Öko-Design**

Verordnung (EG) Nr. 617/2013  
EN 62623:2013  
Verordnung (EG) Nr. 1275/2008  
EN 50564:2011  
IEC 62301:2011

**RoHS**

EN 50581:2012

Das Produkt erfüllt die Anforderungen der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU, die Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG, die RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und trägt das **CE**-Kennzeichnung entsprechend.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Zusätzliche Information:**

- 1) Für die regulatorischen Aspekte zum Design wurde diesem Produkt eine Regulatorische Model Nummer zugeordnet. Zur Produktidentifizierung in der regulatorischen Dokumentation und den Prüfberichten wird diese Regulatorische Model Nummer verwendet und sollte nicht zu Verwechslungen von Marketingnamen oder Produktnummern führen.
- 2) Dieses Produkt wurde in einer typischen HP Konfiguration getestet.

Palo Alto, CA  
24-08-2017

überprüfen Sie die Unterschrift auf der ursprünglichen

Erklärung beigefügt  
Gilles Soulard, Manager  
Product Compliance Center

**Lokale Ansprechpartner für Richtlinien und Bestimmungen:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**DÉCLARATION DE CONFORMITÉ**  
selon la norme ISO / IEC 17050-1 et EN 17050-1

DoC #: TPC-F093-MT-R4Traduction/fr

**Nom du fabricant:** HP Inc.  
**Adresse du fabricant:** 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

déclare que le produit

**Nom du produit et le modèle:**<sup>2)</sup> HP Z238 Microtower Workstation  
**Numéro de modèle réglementaire:**<sup>1)</sup> TPC-F093-MT  
**Options du produit:** Pas d'options

est conforme aux normes et règlements de produit suivantes:

**Sécurité:**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013 /+AC:2011  
EN 62479:2010

**EMC**

EN 55032:2012 Class B  
EN 55024:2010  
CISPR 32:2015 Class B  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
FCC CFR 47 Part 15

**écoconception**

Règlement (CE) n ° 617/2013  
EN 62623:2013  
Règlement (UE) n ° 1275/2008  
EN 50564:2011  
IEC 62301:2011

**RoHS**

EN 50581:2012

Ce produit est conforme aux exigences de la Directive Basse Tension 2014/35/UE, la directive CEM 2014/30/UE, la directive sur l'écoconception 2009/125/CE, la directive RoHS 2011/65/UE et porte la marque **CE**.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:  
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Informations complémentaires:**

- 1) A ce produit est assigné un numéro de modèle réglementaire qui reste avec les aspects réglementaires de la conception. Le numéro de modèle réglementaire est le principal identificateur de produit dans la documentation réglementaire et les rapports d'essais, ce nombre ne doit pas être confondu avec le nom commercial ou les numéros de produit.
- 2) Ce produit a été testé dans un environnement typique HP en conjonction avec un système hôte HP.

Palo Alto, CA  
24-08-2017

vérifier la signature sur la déclaration d'origine annexé  
Gilles Soulard, Manager  
Product Compliance Center

**Contact local pour les réglementations uniquement:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'**  
secondo la norma ISO / IEC 17050-1 e EN 17050-1

DoC #: TPC-F093-MT-R4Traduzione/it

**Nome del Fornitore:** HP Inc.  
**Indirizzo del Fornitore:** 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

**dichiara che il prodotto**

**Nome del prodotto e modello:<sup>2)</sup>** HP Z238 Microtower Workstation  
**Numero di modello normativo:<sup>1)</sup>** TPC-F093-MT  
**Opzioni del prodotto:** Nessuna opzione

**è conforme alle seguenti specifiche e regolamenti di prodotto:**

**Sicurezza**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013 /+AC:2011  
EN 62479:2010

**EMC**

EN 55032:2012 Class B  
EN 55024:2010  
CISPR 32:2015 Class B  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
FCC CFR 47 Part 15

**Ecodesign**

Regolamento (UE) No. 617/2013  
EN 62623:2013  
Regolamento (CE) No. 1275/2008  
EN 50564:2011  
IEC 62301:2011

**RoHS**

EN 50581:2012

Questo prodotto è conforme ai requisiti della direttiva Bassa Tensione 2014/35/UE, la direttiva EMC 2014/30/UE, la direttiva sulla Progettazione Ecocompatibile 2009/125/CE, la direttiva RoHS 2011/65/UE e porta il marchio **CE**.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Informazioni aggiuntive:**

- 1) A questo prodotto è assegnato un Numero di modello normativo (RMN) che rimane con gli aspetti normativi della progettazione. Il numero di modello normativo è l'identificativo principale del prodotto nella documentazione normativa e rapporti di prova, questo numero non deve essere confuso con il nome commerciale o il numero di prodotto.
- 2) Questo prodotto è stato testato in un tipico ambiente HP.

Palo Alto, CA  
24-08-2017

controllare la firma sulla dichiarazione originale allegata  
Gilles Soulard, Manager  
Product Compliance Center

**Contatto locale solo per informazioni sulla conformità al marchio CE:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD**  
según la norma ISO / IEC 17050-1 y EN 17050-1

DoC #: TPC-F093-MT-R4Traducción/es

**Nombre del fabricante:** HP Inc.  
**Dirección del fabricante:** 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

**declara que el producto**

**Nombre del producto y modelo:**<sup>2)</sup> HP Z238 Microtower Workstation  
**Número de modelo reglamentario:**<sup>1)</sup> TPC-F093-MT  
**Opciones del producto:** Sin opciones

**cumple con las siguientes especificaciones y normas de productos:**

**Seguridad:**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013 /+AC:2011  
EN 62479:2010

**EMC**


EN 55032:2012 Class B  
EN 55024:2010  
CISPR 32:2015 Class B  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
FCC CFR 47 Part 15

**Diseño ecológico**

Reglamento (CE) n ° 617/2013  
EN 62623:2013  
Reglamento (CE) No. 1275/2008  
EN 50564:2011  
IEC 62301:2011

**RoHS**

EN 50581:2012

Este producto cumple con los requisitos de la Directiva de baja tensión 2014/35/UE, la Directiva EMC 2014/30/UE, la Directiva sobre diseño ecológico 2009/125/CE, la Directiva RoHS 2011/65/UE y lleva la marca .

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:  
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Información Adicional:**

- 1) A este producto se asigna un número de modelo regulatorio que cumple con los aspectos regulatorios del diseño. El número de modelo normativo es el identificador principal del producto en la documentación reglamentaria e informes de ensayo, este número no se debe confundir con el nombre comercial o los números del producto.
- 2) Este producto se ha probado en un entorno típico de HP.

Palo Alto, CA  
24-08-2017

comprobar la firma de la primera declaración anexa  
Gilles Soulard, Manager  
Product Compliance Center

**Contacto local únicamente para temas de normativa:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**DEKLARACJA ZGODNOŚCI**  
zgodnie z normą ISO / IEC 17050-1 i EN 17050-1

DoC #: TPC-F093-MT-R4Tłumaczenie/pl

**Nazwa producenta:** HP Inc.  
**Adres producenta:** 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

**oświadcza, że produkt**

**Nazwa produktu i modelu:<sup>2)</sup>** HP Z238 Microtower Workstation  
**Numer modelu:<sup>1)</sup>** TPC-F093-MT  
**Opcje produktu:** Brak opcji

**jest zgodny z następującymi specyfikacjami produktu i rozporządzeń:**

**Bezpieczeństwo:**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013 /+AC:2011  
EN 62479:2010

**EMC**

EN 55032:2012 Class B  
EN 55024:2010  
CISPR 32:2015 Class B  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
FCC CFR 47 Part 15

**Ekoprojektu**

Rozporządzenie (WE) nr 617/2013  
EN 62623:2013  
Rozporządzenie (WE) nr 1275/2008  
EN 50564:2011  
IEC 62301:2011

**RoHS**

EN 50581:2012

Niniejszy produkt jest zgodny z wymaganiami Dyrektywa o niskim napięciu 2014/35/WE, Dyrektywa EMC 2014/30/WE, Dyrektywa w sprawie ekoprojektu 2009/125/WE, Dyrektywa RoHS 2011/65/WE i posiada odpowiednio oznakowanie **CE**.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Dodatkowe informacje:**

- 1) Produkt ten został przypisany numer modelu z aspektów regulacyjnych projekt. Numer modelu jest głównym identyfikatorem produktu w dokumentacji normatywnej i raporty z badań, liczba ta nie powinna być mylona z nazwą handlową lub też liczby produktów.
- 2) Produkt był testowany w typowym środowisku HP, w połączeniu z systemem gospodarza HP.

Palo Alto, CA  
24-08-2017

sprawdzić podpis na oryginale deklaracji załączonej  
Gilles Soulard, Manager  
Product Compliance Center

**Lokalny kontakt na temat przepisów:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**DECLARATIE DE CONFORMITATE**  
în conformitate cu ISO / IEC 17050-1 și EN 17050-1

DoC #: TPC-F093-MT-R4Traducere/ro

**producătorului Nume:** HP Inc.  
**Adresa producătorului:** 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

**declară că produsul**

**Nume produs și model:<sup>2)</sup>** HP Z238 Microtower Workstation  
**Numărul de model de reglementare:<sup>1)</sup>** TPC-F093-MT  
**Opțiuni de produse:** Nu există opțiuni

**în conformitate cu următoarele specificații și regulamentelor de produse:**

**Siguranță:**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013 /+AC:2011  
EN 62479:2010

**EMC**

EN 55032:2012 Class B  
EN 55024:2010  
CISPR 32:2015 Class B  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
FCC CFR 47 Part 15

**ecodesign**

Regulamentul (CE) nr 617/2013  
EN 62623:2013  
Regulamentul (CE) nr 1275/2008  
EN 50564:2011  
IEC 62301:2011

**RoHS**

EN 50581:2012

Produsul prezentat aici, corespunde cu cerintele Directiva de joasă tensiune 2014/35/UE, la Directiva EMC 2014/30/UE, Directiva privind proiectarea ecologică 2009/125/CE, la Directiva RoHS 2011/65/UE și poartă marcajul **CE** în consecință.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:  
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Informații suplimentare:**

- 1) Acest produs este atribuit un număr de model de reglementare care rămâne cu aspectele de reglementare ale proiectare. Numărul de model de reglementare este identificatorul principal produs în documentația de reglementare și rapoarte de încercare, acest număr nu trebuie confundat cu numele de marketing sau umerele de produs.
- 2) Acest produs a fost testat într-un mediu tipic HP împreună cu un sistem gazdă HP.

Palo Alto, CA  
24-08-2017

verifica semnătura de pe declarația inițială anexat  
Gilles Soulard, Manager  
Product Compliance Center

**Local de contact pentru subiecte de reglementare numai:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**CONFORMITEITSVERKLARING**  
volgens ISO / IEC 17050-1 en EN 17050-1

DoC #: TPC-F093-MT-R4Vertaling/nl

**Naam van de fabrikant:** HP Inc.  
**Adres van de fabrikant:** 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

**verklaart, dat het product**

**Naam van het product en model:**<sup>2)</sup> HP Z238 Microtower Workstation  
**Regulatory Model Number:**<sup>1)</sup> TPC-F093-MT  
**Product opties:** Geen opties

**voldoet aan de volgende productspecificaties en wetgeving:**

**Veiligheid:**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013 /+AC:2011  
EN 62479:2010

**EMC**

EN 55032:2012 Class B  
EN 55024:2010  
CISPR 32:2015 Class B  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
FCC CFR 47 Part 15

**ecodesign**

Verordening (EG) nr. 617/2013  
EN 62623:2013  
Verordening (EG) nr 1275/2008  
EN 50564:2011  
IEC 62301:2011

**RoHS**

EN 50581:2012

Het product voldoet aan de eisen van de LVD-richtlijn 2014/35/EU, de EMV-Richtlijn 2014/30/EU, de Ökodesign-Richtlijn 2009/125/EG, de RoHS-Richtlijn 2011/65/EU en draagt het k **CE**-keurmer.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Extra informatie:**

- 1) Dit product is voorzien van een wettelijk modelnummer die blijft bij de regelgevende aspecten van de ontwerp. Het voorgeschreven modelnummer is het belangrijkste product-id in de regelgeving documentatie en testrapporten, moet dit nummer niet verwarren met de merknaam of de productnummers.
- 2) Dit product werd getest in het HP-omgeving in combinatie met een HP hostsysteem.

Palo Alto, CA  
24-08-2017

controleren van een handtekening op het oorspronkelijke  
verklaring gehecht  
Gilles Soulard, Manager  
Product Compliance Center

**Lokale contactpersoon voor mbtvoorschriften:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)





**MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**  
az ISO / IEC 17050-1 és EN 17050-1

DoC #: TPC-F093-MT-R4Fordítás/hu

**A gyártó neve:**

**HP Inc.**

**Gyártó címe:**

1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

**kijelenti, hogy a termék**

**A termék neve és a modell:**<sup>2)</sup> HP Z238 Microtower Workstation

**Szabályozási Modell száma:**<sup>1)</sup> TPC-F093-MT

**Termék opciók:** Nincs lehetőség

**megfelel az alábbi termék dokumentáció és rendeletek:**

**Biztonság:**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013 /+AC:2011  
EN 62479:2010

**EMC**

EN 55032:2012 Class B  
EN 55024:2010  
CISPR 32:2015 Class B  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
FCC CFR 47 Part 15

**Környezetbarát tervezési**

Regulation (EC) No. 617/2013  
EN 62623:2013  
Rendelet (EC) No. 1275/2008  
EN 50564:2011  
IEC 62301:2011

**RoHS**

EN 50581:2012

A termék eleget tesz az alacsony feszültségre vonatkozó 2014/35/EU irányelv, az EMÖ 2014/30/EU irányelv, a környezetbarát tervezésről szóló 2009/125/EK irányelv, az RoHS 2011/65/EU irányelv viseli a **CE** jelzést viseli.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**További információ:**

- 1) Ez a termék tartozik egy hatósági azonosítási típuszám ami marad szabályozási szempontból a design. A szabályozási modellszámmal a fő termék azonosítóját a szabályozási dokumentációban és vizsgálati jelentések, ez a szám nem keverendő össze a kereskedelmi névvel vagy a termék számokat.
- 2) Ez a termék tesztelése egy tipikus HP környezetben együtt egy HP gazda rendszert.

Palo Alto, CA  
24-08-2017

ellenőrzi az aláírást az eredeti nyilatkozatot mellékelt  
Gilles Souldard, Manager  
Product Compliance Center

**Helyi kapcsolattartó a jogi tudnivalókkal:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE**  
de acordo com a ISO / IEC 17050-1 e EN 17050-1

DoC #: TPC-F093-MT-R4Tradução/pt

**Nome do fabricante:** HP Inc.  
**Endereço do fabricante:** 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

**declara, que o produto**

**Nome do produto e modelo:**<sup>2)</sup> HP Z238 Microtower Workstation

**Número de Modelo de Regulamentação:**<sup>1)</sup> TPC-F093-MT

**Opções do produto:** Não há opções

**está em conformidade com as seguintes especificações e regulamentos do produto:**

**Segurança:**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013 /+AC:2011  
EN 62479:2010

**EMC**

EN 55032:2012 Class B  
EN 55024:2010  
CISPR 32:2015 Class B  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
FCC CFR 47 Part 15

**ecodesign**

Regulamento (CE) n ° 617/2013  
EN 62623:2013  
Regulamento (CE) n ° 1275/2008  
EN 50564:2011  
IEC 62301:2011

**RoHS**

EN 50581:2012

O produto está em conformidade com os requisitos da a Directiva de Baixa Tensão 2014/35/UE, a Directiva EMC 2014/30/UE, a Directiva Ecodesign 2009/125/CE, a Directiva RoHS 2011/65/UE e leva a marca **CE** de acordo.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Informações adicionais:**

- 1) Este produto recebeu um Número de modelo de regulamentação que fica com os aspectos regulatórios do design. O Número de Modelo de Regulamentação é o identificador principal do produto na documentação regulamentar e relatórios de ensaio, este número não deve ser confundido com o nome comercial ou os números dos produtos.
- 2) Este produto foi testado em um ambiente típico de HP.

Palo Alto, CA  
24-08-2017

verificar a assinatura na declaração original anexado  
Gilles Soulard, Manager  
Product Compliance Center

**O contato local para tópicos regulamentares apenas:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

σύμφωνα με το πρότυπο ISO / IEC 17050-1 και EN 17050-1

DoC #: TPC-F093-MT-R4Μετάφραση/el

**Όνομα κατασκευαστή:** HP Inc.  
**Διεύθυνση του κατασκευαστή:** 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

**δηλώνει ότι το προϊόν**

**Όνομα προϊόντος και μοντέλου:**<sup>2)</sup> HP Z238 Microtower Workstation  
**Αριθμός Μοντέλο κατά τους κανονισμούς:**<sup>1)</sup> TPC-F093-MT  
**Επιλογές Προϊόντος:** Δεν υπάρχουν επιλογές

**συμμορφώνεται προς τις εξής προδιαγραφές και κανονισμοί:**

### Ασφάλεια:

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013 /+AC:2011  
EN 62479:2010

### EMC

EN 55032:2012 Class B  
EN 55024:2010  
CISPR 32:2015 Class B  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
FCC CFR 47 Part 15

### οικολογικού σχεδιασμού

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 617/2013  
EN 62623:2013  
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ 1275/2008  
EN 50564:2011  
IEC 62301:2011

### RoHS

EN 50581:2012

Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του η Οδηγία Χαμηλής Τάσης 2014/35/ΕΕ, η Οδηγία EMC 2014/30/ΕΕ, η Οδηγία για τον οικολογικό σχεδιασμό 2009/125/ΕΚ, η Οδηγία RoHS 2011/65/ΕΕ και φέρει τη σήμανση **CE**.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:  
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### Πρόσθετες πληροφορίες:

- 1) Αυτό το προϊόν έχει εκχωρηθεί ένας ρυθμιστικός αριθμός μοντέλου που μένει με τις ρυθμιστικές πτυχές των σχεδιασμό. Ο αριθμός Ρυθμιστική μοντέλου είναι το κύριο αναγνωριστικό του προϊόντος με την κανονιστική τεκμηρίωση και εκθέσεις δοκιμών, ο αριθμός αυτός δεν πρέπει να συγχέεται με την εμπορική ονομασία ή τους αριθμούς προϊόντος.
- 2) Αυτό το προϊόν έχει δοκιμαστεί σε ένα τυπικό περιβάλλον HP.

Palo Alto, CA  
24-08-2017

ελέγξτε την υπογραφή για την αρχική δήλωση που

προσαρτάται  
Gilles Soulard, Manager  
Product Compliance Center

### Τοπική επαφής για θέματα κανονισμών μόνο:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



## FÖRKLARING OM ÖVERENSSTÄMMELSE

i enlighet med ISO / IEC 17050-1 och EN 17050-1

DoC #: TPC-F093-MT-R4Översättning/sv

Tillverkarens namn: **HP Inc.**  
Tillverkarens adress: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

### förklarar att produkten

Namn och modell:<sup>2)</sup> HP Z238 Microtower Workstation  
Regleringsmodellnummer:<sup>1)</sup> TPC-F093-MT  
Produktalternativ: Inga optioner

### överensstämmer med följande produktspecifikationer och förordningar:

#### Säkerhet:

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013 /+AC:2011  
EN 62479:2010

#### EMC

EN 55032:2012 Class B  
EN 55024:2010  
CISPR 32:2015 Class B  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
FCC CFR 47 Part 15

#### ekodesign

Förordning (EG) nr 617/2013  
EN 62623:2013  
Förordning (EG) nr 1275/2008  
EN 50564:2011  
IEC 62301:2011

#### RoHS

EN 50581:2012

Produkten uppfyller därmed kraven i Lågspänningsdirektivet 2014/35/UE, EMC-direktivet 2014/30/UE, Ekodesigndirektivet 2009/125/CE, RoHS-direktivet 2011/65/UE och är **CE**-märkning i enlighet därmed.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

#### Ytterligare information:

- 1) Den här produkten har tilldelats ett kontrollmodellnummer som stannar med de regulatoriska aspekterna av design. Kontrollmodellnumret är den viktigaste produktbeteckning i lagstiftnings dokumentation och provningsrapporter, detta nummer ska inte förväxlas med produktnamn eller produktnummer.
- 2) Produkten testades i en typisk HP-miljö tillsammans med en HP-värdsystem.

Palo Alto, CA  
24-08-2017

kontrollera signaturen på den ursprungliga deklARATIONEN  
som bifogas  
Gilles Soulard, Manager  
Product Compliance Center

#### Lokal kontakt ENDAST med frågor:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**PROHLÁŠENÍ O SHODĚ**  
podle normy ISO / IEC 17050-1 a ČSN EN 17050-1

DoC #: TPC-F093-MT-R4Překlad/cs

**Jméno výrobce:**

**HP Inc.**

**Adresa výrobce:**

1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

**prohlašuje, že výrobek**

**Název produktu a model:**<sup>2)</sup> HP Z238 Microtower Workstation

**Regulační číslo modelu:**<sup>1)</sup> TPC-F093-MT

**Možnosti výrobku:** Žádné volby

**vyhovuje následujícím specifikacím a nařízení produktu:**

**Bezpečnost:**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013 /+AC:2011  
EN 62479:2010

**EMC**


EN 55032:2012 Class B  
EN 55024:2010  
CISPR 32:2015 Class B  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
FCC CFR 47 Part 15

**ekodesignu**

Nařízení (ES) č. 617/2013  
EN 62623:2013  
Nařízení Rady (ES) č 1275/2008  
EN 50564:2011  
IEC 62301:2011

**RoHS**

EN 50581:2012

Tento výrobek splňuje požadavky Směrnice o nízkém napětí 2014/35/UE, Směrnice EMC 2014/30/UE, Směrnice o ekodesignu 2009/125/CE, Směrnice RoHS 2011/65/UE a nese označení CE v souladu s .

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Další informace:**

- 1) Tento produkt je přiděleno regulační číslo modelu, který zůstává s regulačními aspekty konstrukce. Počet Regulační model je hlavním identifikátorem produktu v regulační dokumentaci a protokoly o zkouškách, toto číslo by nemělo být zaměňováno s marketingovým názvem nebo čísla produktu.
- 2) Tento výrobek byl testován v typické prostředí HP ve spolupráci s hostitelským systémem HP.

Palo Alto, CA  
24-08-2017

zkontrolovat podpis na původní prohlášení připojeném  
Gilles Soulard, Manager  
Product Compliance Center

**Lokální kontakt pro informace pouze o směrnících:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**  
в съответствие с ISO / IEC 17050-1 и EN 17050-1

DoC #: TPC-F093-MT-R4Превод/bg

Наименование на производителя: **HP Inc.**  
Производителя Адрес: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

заявява, че продуктът

Име на продукта и модел:<sup>2)</sup> HP Z238 Microtower Workstation  
Нормативен номер на модела:<sup>1)</sup>TPC-F093-MT  
Опции на продукта: Няма опции

съответства на следните спецификации на продукта и регламенти:

**Безопасност:**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013 /+AC:2011  
EN 62479:2010

**EMC**

EN 55032:2012 Class B  
EN 55024:2010  
CISPR 32:2015 Class B  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
FCC CFR 47 Part 15

**екодизайна**

Регламент (ЕО) No 617/2013  
EN 62623:2013  
Регламент (ЕС) № 1275/2008  
EN 50564:2011  
IEC 62301:2011

**RoHS**

EN 50581:2012

Този апарат в съответствие с изискванията на Директивата за ниско напрежение 2014/35/ЕС, Директивата EMC 2014/30/ЕС, Директивата за екодизайна 2009/125/ОТ, Директивата RoHS 2011/65/ЕС и носи маркировката съответно **CE**.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:  
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Допълнителна информация:**

- 1) Този продукт има нормативен номер на модела, който остава с регулаторните аспекти на дизайн. Номер на Нормативен модел е идентификатора основен продукт в нормативната документация и протоколи от изпитвания, този брой не трябва да се бърка с пазарното име или номера на продукта.
- 2) Този продукт е изпробван в типична HP среда във връзка с хост система HP.

Palo Alto, CA  
24-08-2017

проверка на подписа върху оригинала на декларацията,

приложена  
Gilles Soulard, Manager  
Product Compliance Center

**Local контакт за регулаторни теми само:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**VYHLÁSENIE O ZHODE**  
podľa normy ISO / IEC 17050-1 a STN EN 17050-1

DoC #: TPC-F093-MT-R4Preklad/sk

**Meno výrobcu:**  
**adresa výrobcu:**

**HP Inc.**  
1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

**prehlasuje, že výrobok**

**Názov produktu a model:**<sup>2)</sup> HP Z238 Microtower Workstation  
**Regulačné číslo modelu:**<sup>1)</sup> TPC-F093-MT  
**Možnosti výrobu:** Žiadne voľby

**spĺňa nasledujúce špecifikácie a nariadenia produktu:**

**Bezpečnosť:**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013 /+AC:2011  
EN 62479:2010

**EMC**

EN 55032:2012 Class B  
EN 55024:2010  
CISPR 32:2015 Class B  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
FCC CFR 47 Part 15

**ekodizajne**

Nariadenie (ES) č 617/2013  
EN 62623:2013  
Nariadenie Rady (ES) č 1275/2008  
EN 50564:2011  
IEC 62301:2011

**RoHS**

EN 50581:2012

Tento výrobok spĺňa požiadavky Smernice o nízkom napätí 2014/35/UE, Smernice EMC 2014/30/UE, Smernice o ekodizajne 2009/125/CE, Smernice RoHS 2011/65/UE a nesie označenie CE v súlade s **CE**.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Ďalšie informácie:**

- 1) Tento produkt je pridelené regulačné číslo modelu, ktorý zostáva s regulačnými aspektmi konštrukcie. Počet Regulačný model je hlavným identifikátorom produktu v regulačnej dokumentácii a protokoly o skúškach, toto číslo by sa nemalo zamieňať s marketingovým názvom alebo s výrobnými číslami.
- 2) Tento výrobok bol testovaný v typickej prostredí HP v spolupráci s hosťiteľským systémom HP .

Palo Alto, CA  
24-08-2017

skontrolovať podpis na pôvodnú vyhlásení pripojenom  
Gilles Soulard, Manager  
Product Compliance Center

**Lokálne kontakt pre informácie iba o smerniciach:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING**  
i henhold til ISO / IEC 17050-1 og EN 17050-1

DoC #: TPC-F093-MT-R4Oversættelse/da

**Producentens navn:** HP Inc.  
**Producentens adresse:** 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

**erklærer, at produktet**

**Produkt navn og Model:<sup>2)</sup>** HP Z238 Microtower Workstation  
**Lovpligtigt modelnummer:<sup>1)</sup>** TPC-F093-MT  
**Produkt Valg:** Ingen optioner

**opfylder følgende produktspecifikationer og forordninger:**

**Sikkerhed:**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013 /+AC:2011  
EN 62479:2010

**EMC**

EN 55032:2012 Class B  
EN 55024:2010  
CISPR 32:2015 Class B  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
FCC CFR 47 Part 15

**miljøvenligt design**

Forordning (EF) nr. 617/2013  
EN 62623:2013  
Forordning (EF) nr 1275/2008  
EN 50564:2011  
IEC 62301:2011

**RoHS**

EN 50581:2012

Produktet overholder kravene ilavspændingsdirektivet 2014/35/EU, EMC-direktivet 2014/30/EU, direktivet om miljøvenligt design 2009/125/EC, RoHS-direktivet 2011/65/EU og bærer **CE**-mærket i overensstemmelse hermed.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Yderligere information:**

- 1) Dette produkt er tildelt et lovpligtigt modelnummer, som forbliver de lovgivningsmæssige aspekter af den design. Det lovpligtige modelnummer er det vigtigste produkt-id i den lovgivningsmæssige dokumentation og testrapporter, bør dette antal ikke forveksles med navn markedsføringen eller varenumre.
- 2) Dette produkt blev testet i en typisk HP-miljø i forbindelse med en HP host system.

Palo Alto, CA  
24-08-2017

kontrollere signaturen på den oprindelige erklæring, der  
er knyttet  
Gilles Soulard, Manager  
Product Compliance Center

**Lokal kontaktperson for regulative emner:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)





**VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS**  
ISO / IEC 17050-1: n ja EN 17050-1

DoC #: TPC-F093-MT-R4Käännös/fi

**Valmistajan nimi:** HP Inc.  
**Valmistajan osoite:** 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

**ilmoittaa, että tuote**

**Tuotteen nimi ja malli:**<sup>2)</sup> HP Z238 Microtower Workstation  
**Säädösmallinumero:**<sup>1)</sup> TPC-F093-MT  
**Tuotevaihtoehdot:** No vaihtoehdot

**täyttää seuraavat tuotevaatimukset ja asetukset:**

**Turvallisuus:**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013 /+AC:2011  
EN 62479:2010

**EMC**

EN 55032:2012 Class B  
EN 55024:2010  
CISPR 32:2015 Class B  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
FCC CFR 47 Part 15

**Ecodesign**

Asetuksen (EY) N: o 617/2013  
EN 62623:2013  
Asetuksen (EY) N: o 1275/2008  
EN 50564:2011  
IEC 62301:2011

**RoHS**

EN 50581:2012

Tuote täyttää vaatimukset Pienjännitedirektiivin 2014/35/EU, EMC-direktiivin 2014/30/EU, Ekologista suunnittelua koskevan direktiivin 2009/125/EY, RoHS-direktiivin 2011/65/EU ja siinä on vastaava **CE**-merkintä.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Lisätiedot:**

- 1) Tämä tuote on annettu virallinen numero, joka pysyy hallinnolliset näkökohdat suunnittelu. Säädöksiä koskeva mallinumero on tärkein tuotteen tunnistetä sääntely asiakirjat ja testausselostet, tätä numeroa ei pidä sekoittaa tuotteen nimeen tai tuotteen numeroita.
- 2) Tämä tuote testattu tyypillisessä HP ympäristöministeriö yhdessä HP isäntä järjestelmä.

Palo Alto, CA  
24-08-2017

Tarkista allekirjoitus alkuperäisen ilmoituksen liitteenä  
Gilles Soulard, Manager  
Product Compliance Center

**Paikallinen yhteyshenkilö säännöksistä antavat:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**ATITIKTIES DEKLARACIJA**  
pagal ISO / IEC 17050-1 ir EN 17050-1

DoC #: TPC-F093-MT-R4Vertimas/lt

**Gamintojo pavadinimas:**

**HP Inc.**

**Gamintojo adresas:**

1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

**pareiškia, kad produktas**

**Produkto pavadinimas ir modelis:<sup>2)</sup>**

HP Z238 Microtower Workstation

**Normatyvinis modelio numeris:<sup>1)</sup>** TPC-F093-MT

**Prekės pasirinkimai:** Nėra variantai

**atitinka šias produkto specifikacijas ir reglamentų:**

**Sauga:**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013 /+AC:2011  
EN 62479:2010

**EMS**


EN 55032:2012 Class B  
EN 55024:2010  
CISPR 32:2015 Class B  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
FCC CFR 47 Part 15

**Ekologinio**

Reglamentas (EB) Nr 617/2013  
EN 62623:2013  
Reglamentas (EB) Nr 1275/2008  
EN 50564:2011  
IEC 62301:2011

**RoHS**

EN 50581:2012

Šis gaminys atitinka reikalavimus, Žemų įtampų direktyva 2014/35/ES, EMS direktyva 2014/30/ES, Ekologinio projektavimo direktyva 2009/125/EB, RoHS direktyva 2011/65/ES ir yra pažymėtas  ženklu atitinkamai.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Papildoma informacija:**

- 1) Šis produktas pažymėtas normatyviniu modelio numeriu, kuris lieka su reglamentavimo aspektų dizainas. Normatyvinis modelio numeris yra pagrindinė produkto identifikatorius reguliavimo dokumentus ir bandymų ataskaitos, šis skaičius neturėtų būti painiojamas su prekės pavadinimu arba gaminio numeriais.
- 2) Ši prekė buvo išbandytas standartinės HP aplinkoje kartu su HP priimančioji sistema.

Palo Alto, CA  
24-08-2017

patikrinti parašą, pridėto pradinio deklaracijos  
Gilles Soulard, Manager  
Product Compliance Center

**Vietinis kontaktas normatyviniais klausimais tik:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



## SAMSVARERKLÆRING

i henhold til ISO / IEC 17050-1 og EN 17050-1

DoC #: TPC-F093-MT-R4Oversettelse/no

**Produsentens navn:** HP Inc.  
**Produsentens adresse:** 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

erklærer at dette produktet

**Produktnavn og modell:**<sup>2)</sup> HP Z238 Microtower Workstation  
**Forskriftsmessig modellnummer:**<sup>1)</sup> TPC-F093-MT  
**Produktvalg:** Ingen opsjoner

er i samsvar med følgende produktspesifikasjoner og forskrift:

### Sikkerhet:

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013 /+AC:2011  
EN 62479:2010

### EMC

EN 55032:2012 Class B  
EN 55024:2010  
CISPR 32:2015 Class B  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
FCC CFR 47 Part 15

### økodesign

Forordning (EF) nr.. 617/2013  
EN 62623:2013  
Forordning (EF) nr 1275/2008  
EN 50564:2011  
IEC 62301:2011

### RoHS

EN 50581:2012

Produktet er i samsvar med kravene i lavspenningsdirektiv 2014/35/EU, EMC-direktiv 2014/30/EU, den økodesign direktiv 2009/125/EF, RoHS-direktiv 2011/65/EU og bærer derfor **CE**-merket.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### Tilleggsinformasjon:

- 1) Dette produktet er tildelt et modellnummer som holder med de regulatoriske aspekter av design. Forskriftsmodellnummeret er den viktigste produkt-ID i regulatoriske dokumentasjon og testrapporter, bør dette nummeret ikke forveksles med markedsføringsnavnet eller produktnumrene.
- 2) Produktet ble testet i et typisk miljø HP i forbindelse med en HP-vertssystemet.

Palo Alto, CA  
24-08-2017

sjekk signaturen på originalerklæringen annektert  
Gilles Souldard, Manager  
Product Compliance Center

### Lokal kontakt for spørsmål om forskrifter:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**IZJAVA O SKLADNOSTI**  
v skladu z ISO / IEC 17050-1 in EN 17050-1

DoC #: TPC-F093-MT-R4Prevajanje/sl

Ime proizvajalca:  
Naslov proizvajalca:

HP Inc.  
1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

izjavlja, da izdelek

Ime izdelka in model:<sup>2)</sup> HP Z238 Microtower Workstation  
Upravna številka modela:<sup>1)</sup> TPC-F093-MT  
Možnosti izdelka: Ni opcije

v skladu z naslednjimi specifikacijami in predpisi o izdelku:

**Siguranță:**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013 /+AC:2011  
EN 62479:2010

**EMC**

EN 55032:2012 Class B  
EN 55024:2010  
CISPR 32:2015 Class B  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
FCC CFR 47 Part 15

**okoljsko primerni zasnovi**

Regulamentul (CE) nr 617/2013  
EN 62623:2013  
Regulamentul (CE) nr 1275/2008  
EN 50564:2011  
IEC 62301:2011

**RoHS**

EN 50581:2012

Izdelek je skladen z zahtevami Direktiva o nizki napetosti 2014/35/EU, Direktiva EMC 2014/30/EU, Direktiva o okoljsko primerni zasnovi 2009/125/ES, Direktiva RoHS 2011/65/EU in nosi oznako **CE** v skladu s tem.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Dodatne informacije:**

- 1) Ta izdelek je dodeljena upravna številka modela, ki ostane pri regulativnih vidikih zasnova. Število Regulativni model je glavni identifikator izdelka v regulativnem dokumentacije in poročila o preskusih, to število ne sme zamenjevati s tržnim imenom ali številkami izdelka.
- 2) Acest produs fost testat într-un Mediu tipic HP împreună cu un sistem Gazda HP.

Palo Alto, CA  
24-08-2017

verifica semnătura de pe declarația inițială anexat  
Gilles Soulard, Manager  
Product Compliance Center

**Lokalni kontakt za upravnimi temami:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**VASTAVUSDEKLARATSIOON**  
vastavalt ISO / IEC 17050-1 ja EN 17050-1

DoC #: TPC-F093-MT-R4Tõlkimine/et

**Tootja nimi:**  
**Tootja aadress:**

**HP Inc.**  
1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

**kinnitab, et toode**

**Toote nimi ja mudel:**<sup>2)</sup> HP Z238 Microtower Workstation  
**Normatiivne mudelinumber:**<sup>1)</sup> TPC-F093-MT  
**Toote lisaseadmed:** No valikud

**vastab järgmistele tootespetsifikatsioonidele ja määrused:**

**Ohutus:**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013 /+AC:2011  
EN 62479:2010

**EMC**

EN 55032:2012 Class B  
EN 55024:2010  
CISPR 32:2015 Class B  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
FCC CFR 47 Part 15

**ökodisaini**

Määruse (EÜ) nr 617/2013  
EN 62623:2013  
Määruse (EÜ) nr 1275/2008  
EN 50564:2011  
IEC 62301:2011

**RoHS**

EN 50581:2012

Käesolev toode vastab nõuetele Madalpinge direktiivi 2014/35/EL, EMC direktiivi 2014/30/EL, Ökodisaini direktiivi 2009/125/EÜ, RoHS direktiivi 2011/65/EL ning kannab **CE**-märgistusega.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:  
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Lisainfo:**

- 1) See toode on määratud normatiivne mudelinumber mis jääb regulatiivsed aspektid disain. Normatiivne mudelinumber on peamine toode tunnuse reguleerivad dokumendid ja katseprotokollid, see number ei tohiks segamini ajada toote nime või toode numbrid.
- 2) See toode on testitud tüüpiliste HP keskkonnas koos HP vastuvõtva süsteemi .

Palo Alto, CA  
24-08-2017

kontrollida allkirja esialgse deklaratsiooni lisatud  
Gilles Soulard, Manager  
Product Compliance Center

**Kohalik kontakt Ainult normatiivsete küsimuste korral:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**IZJAVA O SUKLADNOSTI**  
u skladu s ISO / IEC 17050-1 i EN 17050-1

DoC #: TPC-F093-MT-R4Prijevod/hr

**Naziv proizvođača:** HP Inc.  
**Proizvođača adresa:** 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

izjavljuje da je proizvod

**Naziv proizvoda i Model:**<sup>2)</sup> HP Z238 Microtower Workstation  
**Broj modela prema propisima:**<sup>1)</sup> TPC-F093-MT  
**Mogućnosti proizvoda:** Nema opcija

sukladan sljedećim specifikacijama proizvoda i propisa:

**Sigurnost:**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013 /+AC:2011  
EN 62479:2010

**EMC**

EN 55032:2012 Class B  
EN 55024:2010  
CISPR 32:2015 Class B  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
FCC CFR 47 Part 15

**Ekološki dizajn**

Uredba (EZ) br 617/2013  
EN 62623:2013  
Uredba (EZ) br 1275/2008  
EN 50564:2011  
IEC 62301:2011

**RoHS**

EN 50581:2012

Navedeni proizvod sukladan sa zahtjevima Direktiva o niskom naponu 2014/35/EU, EMC Direktivom 2014/30/EU, Ekološki dizajn Direktivom 2009/125/EC, RoHS Direktivom 2011/65/EU i nosi **CE** oznaka u skladu s tim.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:  
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Dodatne informacije:**

- 1) Ovaj proizvod je dodijeljen broj modela prema propisima koji ostaje s regulatornim aspektima Dizajn. Broj modela prema propisima je glavni identifikator proizvod u regulatornom dokumentacije i izvješća o ispitivanju, ovaj broj ne treba brkati s marketinškim nazivom ili brojeve proizvoda.
- 2) Ovaj proizvod je ispitan u tipičnoj HP okoliš u suradnji s HP-host sustava.

Palo Alto, CA  
24-08-2017

provjeriti potpis na izvorne izjave priložen  
Gilles Soulard, Manager  
Product Compliance Center

**Lokalno kontakt za pravna pitanja samo:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA**  
saskaņā ar ISO / IEC 17050-1 un EN 17050-1

DoC #: TPC-F093-MT-R4Tulkojums/lv

**Ražotāja nosaukums:**

**HP Inc.**

**Ražotāja adrese:**

1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

**paziņo, ka produkts**

**Produkta nosaukums un modelis:<sup>2)</sup>**

HP Z238 Microtower Workstation

**Regulējošais modeļa numurs:<sup>1)</sup>** TPC-F093-MT

**Izstrādājuma iespējas:** Nav iespējas

**atbilst šādām iekārtas specifikācijām un regulām:**

**Sābhālteacht:**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013 /+AC:2011  
EN 62479:2010

**EMC**

EN 55032:2012 Class B  
EN 55024:2010  
CISPR 32:2015 Class B  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
FCC CFR 47 Part 15

**ekodizains**

Rialachán (CE) Uimh 617/2013  
EN 62623:2013  
Rialachán (CE) Uimh 1275/2008  
EN 50564:2011  
IEC 62301:2011

**RoHS**

EN 50581:2012

Produkts ar šo atbilst prasībām Zemsprieguma direktīva 2014/35/ES, EMC direktīva 2014/30/ES, Ekodizaina direktīva 2009/125/EK, RoHS direktīva 2011/65/ES un veic **CE** marķējums atbilstoši.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Papildus informācija:**

- 1) Šis produkts ir piešķirts regulējošais modeļa numurs, kas paliek ar normatīvajiem aspektiem dizainu. Regulējošais modeļa numurs ir galvenais produkta identifikators pārvaldes dokumentācijā un testēšanas pārskati, šis skaits nedrīkst sajaukt ar mārketinga nosaukumu vai produktu numuriem.
- 2) Rinneadh tástáil ar táirge SEO i dtimpeallacht HP tipiciúil i gcomhar le CORAS óstach HP.

Palo Alto, CA  
24-08-2017

seiceáil par síniú ar dearbhú bunaidh i gceangal  
Gilles Soulard, Manager  
Product Compliance Center

**Vietējā kontaktpersona jautājumos par reglamentāciju tikai:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



## LEYFISYFIRLÝSING

samkvæmt ISO / IEC 17050-1 og EN 17050-1

DoC #: TPC-F093-MT-R4býðing/is

**Framleiðanda Heiti:**

**HP Inc.**

**Heimilisfang framleiðanda:**

1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

**Því yfir, að varan**

**Nafn vöru og Model:<sup>2)</sup>**

HP Z238 Microtower Workstation

**Regulatory Model Number:<sup>1)</sup>**

TPC-F093-MT

**Valmöguleikar vöru:**

Engar valkosti

**Í samræmi við eftirfarandi forskriftir vara og reglugerðir:**

### Öryggi:

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013 /+AC:2011  
EN 62479:2010

### EMC

EN 55032:2012 Class B  
EN 55024:2010  
CISPR 32:2015 Class B  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
FCC CFR 47 Part 15

### visthönnun

Reglugerð (EB) nr. 617/2013

EN 62623:2013

Reglugerð (EB) nr 1275/2008

EN 50564:2011

IEC 62301:2011

### RoHS

EN 50581:2012

Varan hér með í samræmi við kröfur Lágspennu tilskipun 2014/35/EU, EMC tilskipun 2014/30/EU, Tilskipun um vistvæna hönnun 2009/125/EB, RoHS tilskipun 2011/65/EU og ber **CE**-merkið í samræmi.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### Viðbótarupplýsingar:

- Þessi vara er úthlutað Regulatory tegundarnúmer sem dvelst hjá reglugerðum þætti í hönnun. The Regulatory Model Number er helsta vara auðkenni í reglugerðum skjöl og prófunarskýrslur, þetta númer ætti ekki að rugla saman við nafn markaðssetningu eða vörunúmerum.
- Þessi vara var prófað í dæmigerðum HP umhverfi í tengslum við HP móti kerfinu.

Palo Alto, CA  
24-08-2017

athuga undirskrift á upprunalegu yfirlýsingu fylgir  
Gilles Souldard, Manager  
Product Compliance Center

### Upplýsingaskrifstofa fyrir reglusetningu efni eingöngu:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)





**DIKJARAZZJONI TA 'KONFORMITÀ**  
skond ISO / IEC 17050-1 u EN 17050-1

DoC #: TPC-F093-MT-R4Traduzzjoni/mt

**Isem tal-manifattur:**  
**Inderizz tal-manifattur:**

**HP Inc.**  
1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

**jiddikjara, li l-prodott**

**Isem tal-prodott u Mudell:<sup>2)</sup>** HP Z238 Microtower Workstation  
**Mudell regolatorju Numru:<sup>1)</sup>** TPC-F093-MT  
**Għażliet tal-prodott:** ebda għażliet

**jikkonforma mal-Prodott Speċifikazzjonijiet li ġejjin u Regolamenti:**

**Sigurtà:**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013 /+AC:2011  
EN 62479:2010

**EMC**

EN 55032:2012 Class B  
EN 55024:2010  
CISPR 32:2015 Class B  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
FCC CFR 47 Part 15

**Ekodisinn**

Ir-Regolament (KE) Nru 617/2013  
EN 62623:2013  
Regolament (KE) Nru 1275/2008  
EN 50564:2011  
IEC 62301:2011

**RoHS**

EN 50581:2012

Il-prodott hawnhekk jikkonforma mar-rekwiżiti tal-Direttiva Voltaġġ Baxx 2014/35/UE, Direttiva EMC 2014/30/UE, Direttiva tal-Ekodisinn 2009/125/KE, Direttiva RoHS 2011/65/UE u jkollu l-marka **CE** kif xieraq

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Informazzjoni addizzjonali:**

- 1) Dan il-prodott huwa assenjat għal mudell regolatorju Numru li jibqa 'mal-aspetti regolatorji ta' l- disinn. Il-Numru tal-Mudell regolatorja hija l-identifikatur tal-prodott ewlieni fid-dokumentazzjoni regolatorju u rapporti tat-test, dan in-numru ma għandux jiġi mfixxkel ma 'isem marketing jew in-numri tal-prodott.
- 2) Dan il-prodott ġie ttestjata f'ambjent HP tipiku flimkien ma 'sistema ospitanti HP.

Palo Alto, CA  
24-08-2017

jivverifika l-firma fuq id-dikjarazzjoni oriġinali annessa  
Gilles Soulard, Manager  
Product Compliance Center

**Kuntatt lokali għal suġġetti regolatorji biss:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**UYGUNLUK BEYANI**  
ISO / IEC 17050-1 ve EN 17050-1 uygun olarak

DoC #: TPC-F093-MT-R4Çeviri/tr

**Üretici Adı:** HP Inc.  
**Üretici Adresi:** 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

**beyan eder, ürün**

**Ürün Adı ve Modeli:<sup>2)</sup>** HP Z238 Microtower Workstation  
**Yasal Model Numarası:<sup>1)</sup>** TPC-F093-MT  
**Ürün Opsiyonları:** Opsiyon yok

**aşağıdaki Ürün spesifikasyonlarına ve Yönetmeliklere uygun olduğunu beyan eder:**

**Güvenlik**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013 /+AC:2011  
EN 62479:2010

**EMC**

EN 55032:2012 Class B  
EN 55024:2010  
CISPR 32:2015 Class B  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
FCC CFR 47 Part 15

**Ekotasarım**

Yönetmelik (AB) No. 617/2013  
EN 62623:2013  
Yönetmelik (EC) No. 1275/2008  
EN 50564:2011  
IEC 62301:2011

**RoHS**

EN 50581:2012

Ürün, bu belgeyle birlikte, şu şartlarına uygundur Düşük Voltaj Direktifi 2014/35/AB, EMC Direktifi EMC 2014/30/AB, Ekotasarım Direktifi 2009/125/EC, RoHS Direktifi 2011/65/AB ve uygun **CE** işaretini taşır.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:  
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Ek Bilgiler:**

- 1) Bu ürüne tasarım sırasında, teknik mevzuatlar gözetilerek bir Yasal Model Numarası atanmıştır. Yasal Model Numarası, ana ürün için düzenleyici belgelerinde ve test raporlarında tanımlayıcıdır. Bu numara pazarlama adı veya ürün numaraları ile karıştırılmamalıdır.
- 2) Bu ürün, tipik bir HP ortamında test edilmiştir .

Palo Alto, CA  
24-08-2017

imza için original DoC ye bakınız  
Gilles Soulard, yetkili  
Product Compliance Center

**Sadece teknik yasal konular için kontak:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)